



210 SHERMAN AVE, NEW YORK, NY 10034 | (212) 544-2278 | 9AM-5PM MON-FRI

SEPTEMBER 2023

DEAR NEIGHBOR,

I would like to update you on what my team and I have been doing recently in service to you and all who reside in our wonderful district.

ESTIMADO VECINO/A,

Me gustaría actualizarlo sobre lo que mi equipo y yo hemos estado haciendo recientemente para su servicio y el de todos los que residen en nuestro maravilloso distrito.

COMMUNITY RESOURCES / RECURSOS COMUNITARIOS

Dominican Women Development Center / Centro de Desarrollo de Mujeres Dominicanas (english classes / clases de inglés) **212-994-6060**

Mayor's Office for People with Disabilities / Oficina del Alcalde para las Personas con Discapacidades **212-788-2830**

Con Edison **800-752-6633**

Medicaid **800-541-2831**

Medicare **800-633-4227**

Social Security/Seguro Social **800-772-1213**

PA'LANTE (affordable housing assistance / ayuda con la vivienda asequible) **212 491-2541**

Northern Manhattan Improvement Corps (domestic violence victims support / apoyo para las víctimas de violencia doméstica) **212-822-8300**

Manhattan Homebase (Eviction Prevention / Prevención de Desalojo) **917-492-1019**

Coalition for Immigrant Freedom / Coalición por la Libertad de los Inmigrantes **212-781-0355/5030**

Ryan Health (Health, including mental health / Salud, incluyendo salud mental) **212-769-7200**

LEGISLATIVE UPDATE / ACTUALIZACIÓN LEGISLATIVA

I am working on sponsoring two tenant protection bills, one to prohibit landlords from charging a fee for late rent payments, and the other (A8111) to allow tenants of rental assistance programs, including Section 8 tenants, to withhold rent due to building or habitability violations.

Trabajo para auspiciar dos proyectos de ley para la protección de los inquilinos. Un proyecto de ley les prohibiría a los propietarios cobrarles un cargo por pagos de alquiler atrasados. El segundo proyecto de ley les permitiría a los inquilinos de programas de ayuda con el alquiler, incluyendo a los inquilinos de Sección 8, retener el pago de alquiler debido a violaciones de construcción o de habitabilidad.

COMMUNITY UPDATE / ACTUALIZACIÓN COMUNITARIA



We continued our service to the community with more back-to-school events and book bag giveaways to help our children to succeed in school.



Continuamos nuestro servicio a la comunidad con más eventos de regreso a clases y de entregas de mochilas, para ayudar a que nuestros niños tengan éxito en la escuela.



On National Voter Registration Day, we partnered with the New York City Civic Engagement Commission to help our neighbors register to vote and become civically engaged.

En el Día Nacional de Inscripción Electoral, nos asociamos con la Comisión para la Participación Cívica de la Ciudad de Nueva York para ayudar a nuestros vecinos a inscribirse para votar, y a que participen más cívicamente.



Trash piles up on our city streets every day, and we must all do our part to keep our respective neighborhoods clean. We did our part in Washington Heights together with the Sanitation Foundation and Community League of the Heights.

La basura se amontona en las calles de nuestra ciudad diariamente, y debemos hacer nuestra parte para mantener a nuestras respectivas comunidades limpias. Hicimos nuestra parte en *Washington Heights* junto a la Fundación de Saneamiento y a la Liga Comunitaria de los *Heights*.



NYC is a union town and I had a great time marching alongside our brothers and sisters in labor during the New York City Labor Day Parade.

La ciudad de Nueva York es un pueblo unido, y disfruté mucho de desfilando junto a nuestros hermanos y hermanas de la mano de obra durante el Desfile del Día del Trabajo de la Ciudad de Nueva York.



With our very first Mobile Office at Inwood Library, we've started bringing our fantastic constituent services to the people.

Con nuestra primerísima Oficina Móvil en la Biblioteca de *Inwood*, hemos comenzado a llevar nuestros fantásticos servicios de constituyentes a nuestra gente.

We're grateful to NYLAG's partnership with our office, providing vital legal assistance to our neighbors. If you need legal assistance, contact my district office at 212-544-2278.

Agradecemos la colaboración de NYLAG con nuestra oficina, que provee ayuda legal crucial para nuestros vecinos. Si necesita ayuda legal, comuníquese con mi oficina de distrito llamando al 212-544-2278.





In honor of Constitution Day we joined the League of Women Voters handing out free copies of the United States Constitution.

En honor al Día de la Constitución, nos unimos a la Liga de Mujeres Votantes para distribuir copias gratis de la Constitución de los Estados Unidos.



We hosted WE ACT on their ice cream tour to raise awareness about the NY HEAT Act, which would help us all save money on our energy bills while relying less on energy production practices that hurt our environment.

Realizamos un evento *WE ACT* en su gira para comer helados, para crear concientización sobre la Ley de Transición Energética Asequible para el Hogar de Nueva York (NY HEAT, por sus siglas en inglés), que nos ayudaría a todos para ahorrar dinero en nuestras facturas de energía, mientras dependemos menos de las prácticas de producción de energía que perjudican a nuestro medioambiente.



We held Manny On Your Block at the corner of West 228th Street and Broadway in Marble Hill.

Celebramos el evento *Manny On Your Block* en la esquina de la Calle 228 Oeste y *Broadway* en *Marble Hill*.

UPCOMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS

Community Clean Up with We Run Uptown

Sunday, October 22, 11 a.m. to 1 p.m.

Call our office for more information:

212-544-2278

Community Board 12

General Board Meeting

October 24, 6:30 p.m. to 10:30 p.m.

(meets on the 4th Tuesday of the month)

*please call CB12 to confirm time and location:

212-568-8500

Limpieza Comunitaria con We Run Uptown

Domingo, 22 de octubre, de 11 a.m. a 1 p.m.

Para más información, llame a nuestra oficina:

212-544-2278

Reunión General de la Junta Comunitaria 12

24 de octubre, 6:30 p.m. - 10:30 p.m.

(se reúne el cuarto martes del mes)

*favor de llamar a la Junta Comunitaria 12 para confirmar la

hora y el lugar: 212-568-8500